



PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch

شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق

Tender Announcement

Tenders by: PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch (PetroChina), Operator at Halfaya Oil Field (about 35 km southeast of Amarah city) in Iraq, PetroChina is assigned the operator in the consortium, alongside partners TOTAL E&P Iraq PETRONAS Carigali Sdn. Bhd. and the State Partner South Oil Company to develop Halfaya Oil field under contract (DPSC) with Missan Oil Company.

The Announced Tender is listed below:

Tender Title		Tender No.
1	PROVISION OF X-RAY BAGGAGE SCANNER SERVICES	HFY-CON/STY0884-0908
Bidding collection period	From 8:00 a.m. on 30 th October 2017 To 11:00 a.m. on 10 th December 2017	
Bid Collection fee	100.00 USD (NET – Bank charges to be paid by Bidder)	
Technical Evaluation Criteria.	1. Scope of Work & technical compliance. 2. QA/QC Plan. 3. Organization, Resource, Manpower and Key Personnel CVs. 4. Compliance to terms and conditions of Contract. 5. HSE System and Records.	

2. Qualifications and documents required for ITB package request:

- 2.1) please complete the registration online at PetroChina Halfaya web portal <http://www.petrochina-hfy.com/newportal.php>.
- 2.2) please follow up the instructions indicated in the "User Guide" available at PetroChina Halfaya Web portal.

3. Contact information:

For more information about the entrance permit to Halfaya Base Camp, you can send us an E-mail to halfaya_procurement@petrochina-hfy.com or call the numbers Mobile: 07827599732 & Ext No.: 29579 from 8.00 am to 3.00 pm during the official working days.

اعلان عن مناقصة

الجهة المعلنة : شركة بتروشاينا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق (شركة بتروشاينا) المنفذة لمشروع حفن نفط الحلفاية (الذي يبعد 35 كم للجنوب الشرقي من مدينة العمارة) في العراق، وقد اختيرت شركة بتروشاينا لتكون بمثابة المنفذ مع شركائها شركة توتال وشركة بتروناس وشريكهم الحكومي شركة نفط الجنوب لتنفيذ المشروع المذكور أعلاه تحت العقد الموقع مع شركة نفط ميسان . المناقصة المراد الاعلان عنها مدرجة أدناه:

رقم المناقصة		عنوان المناقصة
HFY-CON/STY0884-0908	1	صيانة دورية لأجهزة الفحص بالأشعة السينية
من الساعة 8:00 صباحا من يوم 30 تشرين الاول 2017 و لغاية الساعة 11:00 صباحا من يوم 10 كانون الاول 2017		فترة استلام العطاءات
100 دولار امريكي (الرسوم المصرفية تدفع من قبل العارض)		رسوم المشاركة بالمناقصة
1 نطاق العمل والامتثال الفني 2 خطة ضبط الجودة وضمان الجودة . 3 الهيئه ,المصدر ,الايدي العامله و السيره الذاتية للعاملين 4 الامتثال للاحكام والشروط الخاصه بالعقد. 5 النظام الخاص بالصحة والسلامه والبيئة		معايير التقييم الفني

2. المؤهلات و الوثائق المطلوبة للمشاركة بالمناقصة:

- 2.1) الرجاء اكمال تسجيل بيانات الشركة عبر موقع شركة بتروشاينا الالكتروني: <http://www.petrochina-hfy.com/newportal.php>
- 2.2) الرجاء متابعة التعليمات المدرجة في ال "User Guide" المتوفر بموقع شركة بتروشاينا الالكتروني.

3. معلومات الاتصال:

للحصول على معلومات الدخولية لمخيم الحلفاية يمكنكم مراسلتنا على البريد الالكتروني halfaya_procurement@petrochina-hfy.com او الاتصال على الهاتف التالية موبایل: 07827599732 & هو اوي: 29579 من الساعة 8.00 صباحا الي الساعة 3.00 مساءً خلال ايام العمل الرسمية.